

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# San Mateo 8



Quinsa caj p'unchaypi Galilea jallp'a Canapi uj  
casamiento carka. Chaypitaj Jesuspa maman  
casharka. Jesuspis yachacojcunanwan chay  
casamientoman wajyariskas carkancu.



Vino tucucapojtintaj maman Jesusta nin: —Manaña  
vinoncu canñachu, —nispa. Mamanri yanapajcunaman  
nin: —Imatachus nisonkachej chayta ruwaychej,  
—nispa.



Jesustaj paycunata nin: —Chay  
p'uñusman yacuta junt'achiychej, —nispa.  
Wasarishajta junt'acherkancu. Jesustaj  
paycunata nin: —Cunan wiserkospa  
apaychej dispenseroman, —nispa.  
Paycunataj aparkancu.



Dispenseroka yacumanta ruwaska vinota mallerka.  
Payri mana yacharkachu maymantachus caskanta.  
Yacu wisej yanapajcunalla  
yacharkancu.



Chaymanta dispenseroka casaracojta wajyaspa  
nin: —Tucuy runamin ñaupajta sumaj caj vinota  
runasman jaywan. Runas  
sajsajtincutaj khepata  
lak'allataña jaywan.  
Kanrí cay sumaj  
vinota cunancama  
wakaychaskanqui,  
—nispa.



Cay ricuchinaspa kallariyninta Jesús ruwarka Galileapi  
caj Caná llajtapi. Chayta ruwaspa  
atiyninta runasman  
ricucherka.

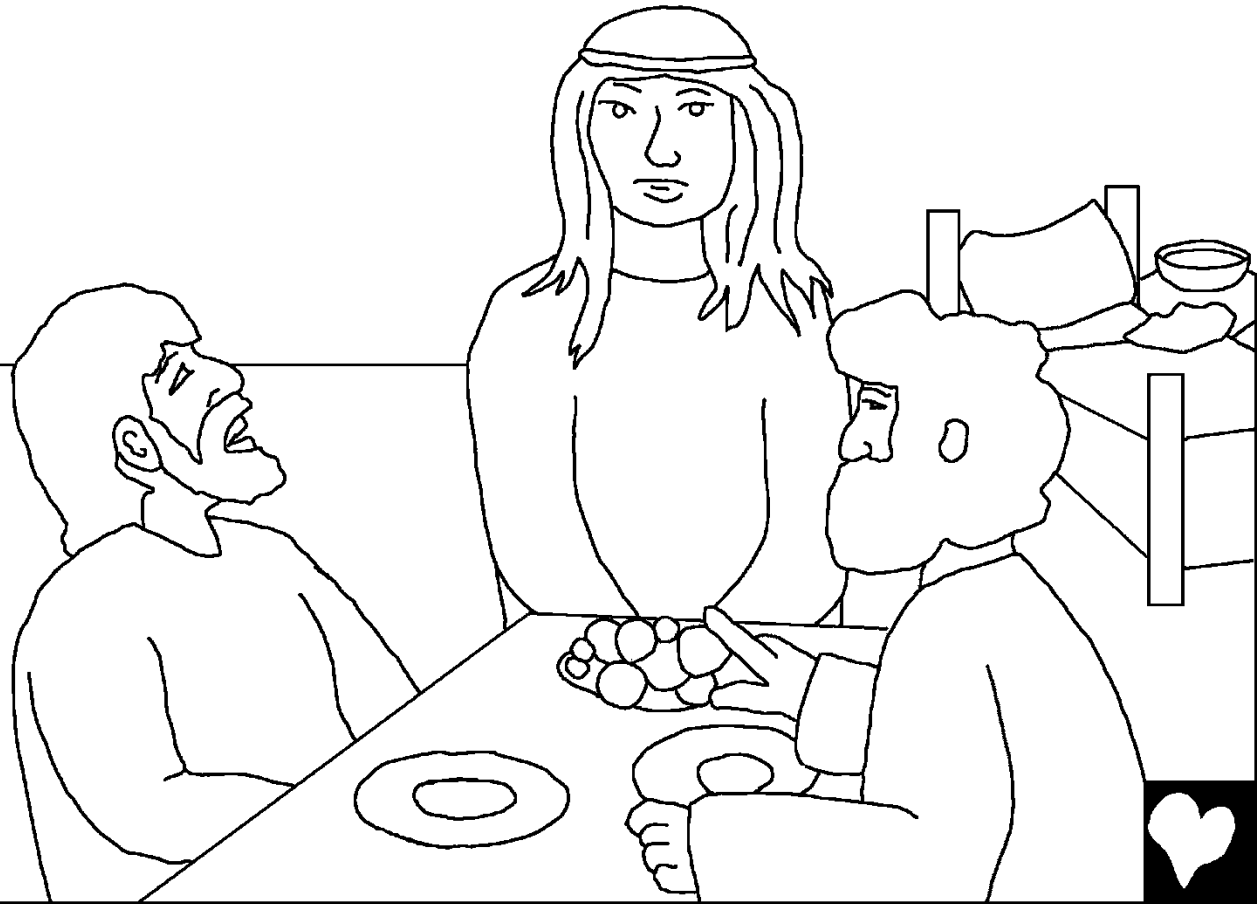
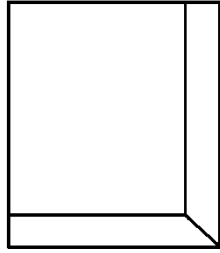
Yachacojcunantaj paypi  
jap'icorkancu.



Khepanta Jesús Pedroj wasinman  
rispa Pedroj warminpa mamanta  
ricorka. Pay sinch'i k'oñi onkoywan  
camapi siricusharka.



Jesustaj onkoskaj maquina llangharispa k'oñi onkoynimanta thañicherka. Thañiska warmitaj jataricuspa miqhunata payman jaywarka.



Ch' isiyaycuyta inti yaycuskanmantaña runaska tucuy  
onkoyniyojcunatawan supayniyojcunatawan Jesusman  
pusamorkancu. Chay  
llajta runastaj  
tucuy nincu wasi  
puncuman  
tantacamorkancu.



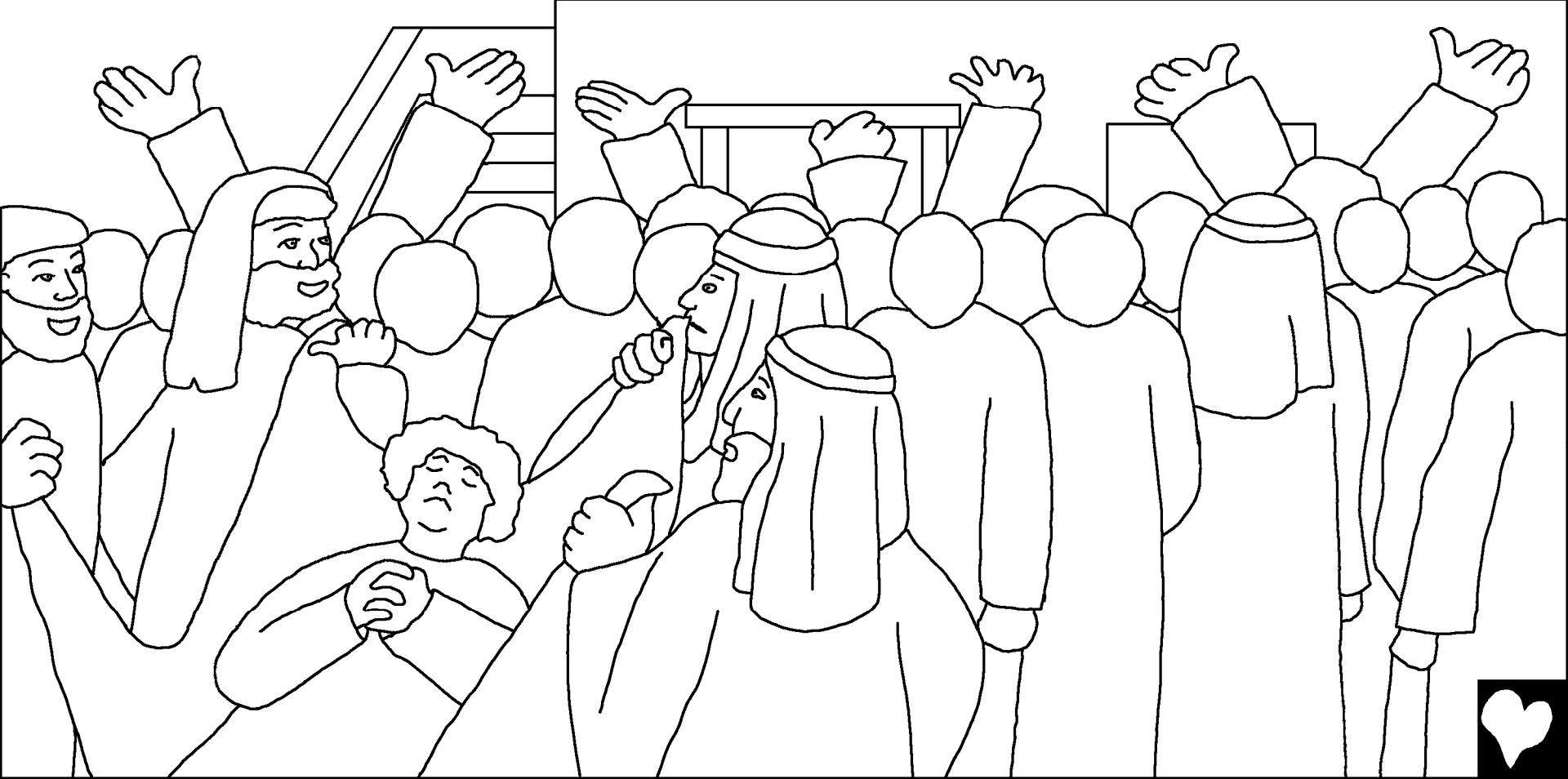
Ashqha onkoska runasta tucuy laya ñac'arichiskasta  
Jesuska thañicherka. Ashqha runasmantataj  
supaycunata kharkorka. Supaycunari payta  
rejserkancu. Chayraycu Jesuska mana parlarejta  
sakerkachu.



Tucuy runastaj Jesusta llanqhariyta munasharkancu  
atiyninwan tucuyta thañichiskanraycu.



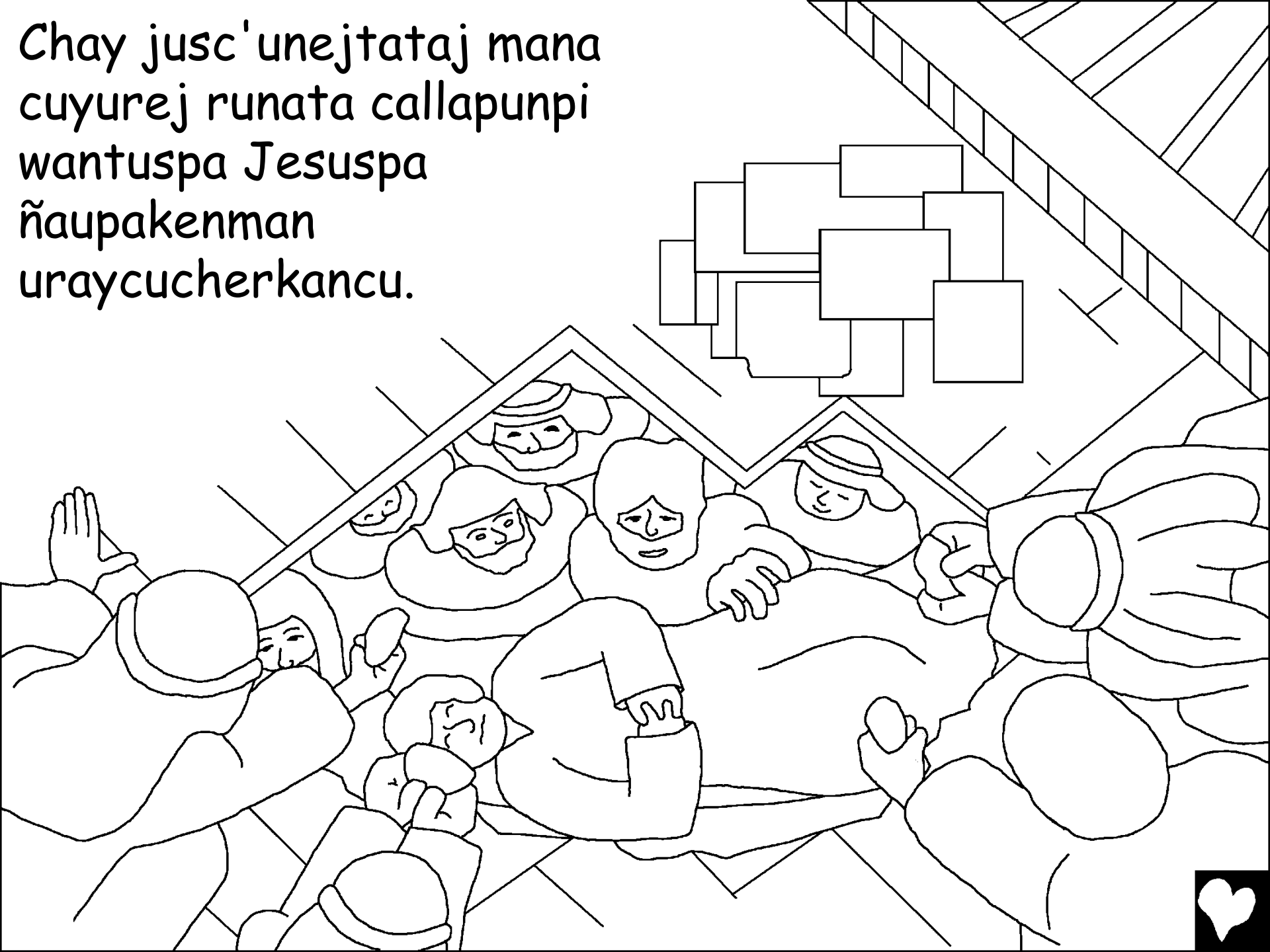
Chaypachitataj tawa runas riqhurimorkancu uj mana  
cuyurej runata Jesusman wantumuspa.



Chay ashqha runas chaypi  
cashaskancuraycutaj Jesusman  
chimpaycuchiyta mana aterkancuchu.  
Chayraycu tejasta orkhorkancu  
wasi patapi uj jusc'uta  
ruwanancupaj Jesús  
casharka chay  
chekanpi.



Chay jusc' unejtataj mana  
cuyurej runata callapunpi  
wantuspa Jesuspa  
ñaupakenman  
uraycucherkancu.



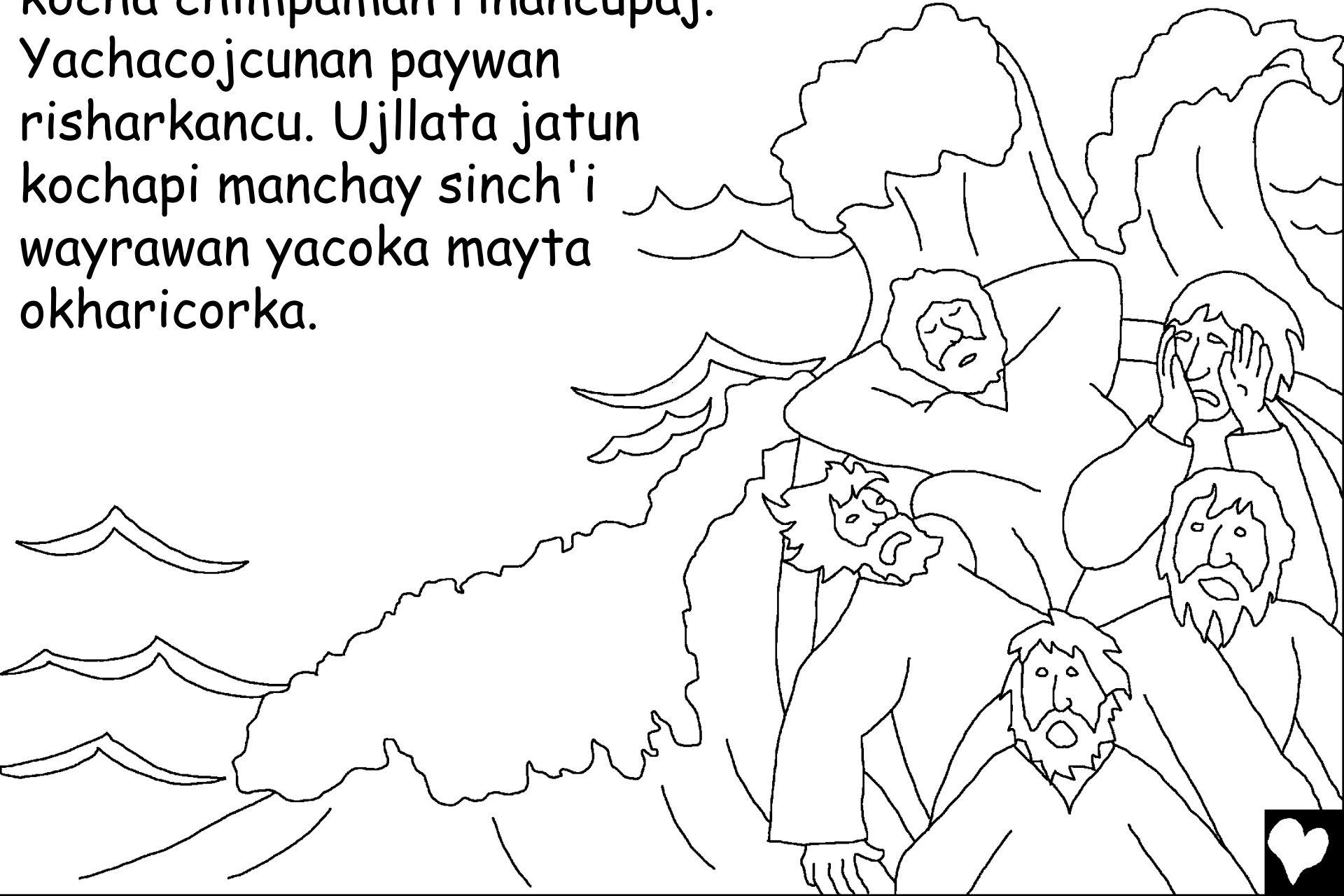
Jesuska cayta rikuspa repararka paycuna tucuy  
sonkowan creeskancuta  
onkoskata pay  
thañichinanta. Chayraycu  
runaman nerka:

—Wawáy,  
juchasniyqui  
kanmanta  
khechuskaña,  
—nispa.

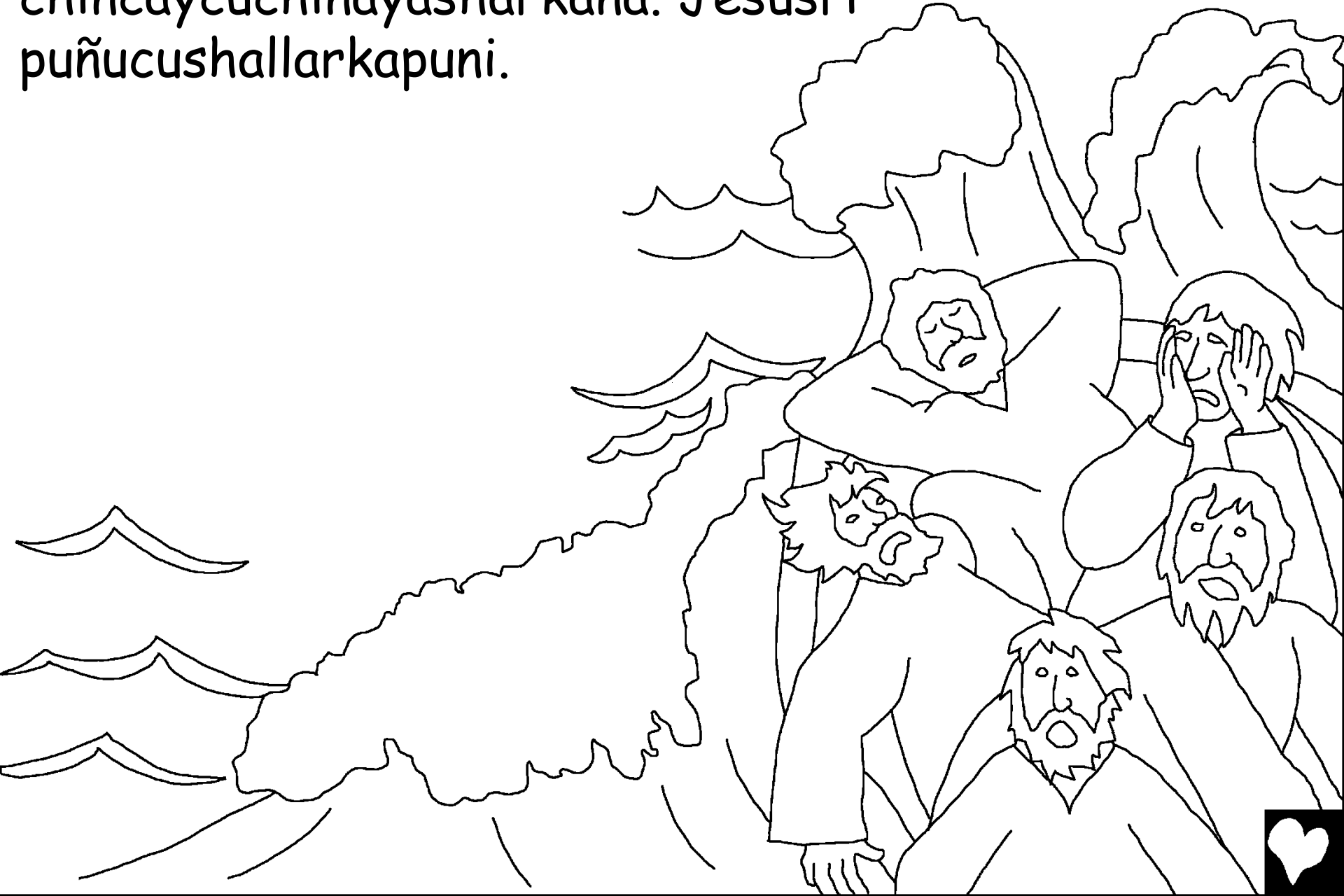
Kanta niyqui:  
Jataricuy,  
callapuyquita  
okharispa ripuy  
wasiyquiman, —nispa.



Chaymanta Jesuska barcoman yaycorka,  
kocha chimpaman rinancupaj.  
Yachacojcunan paywan  
risharkancu. Ujllata jatun  
kochapi manchay sinch'i  
wayrawan yacoka mayta  
okharicorka.



Yacoka callpawan khallacamuspa barcota  
chincaycuchinayasharkaña. Jesusrí  
puñucushallarkapuni.

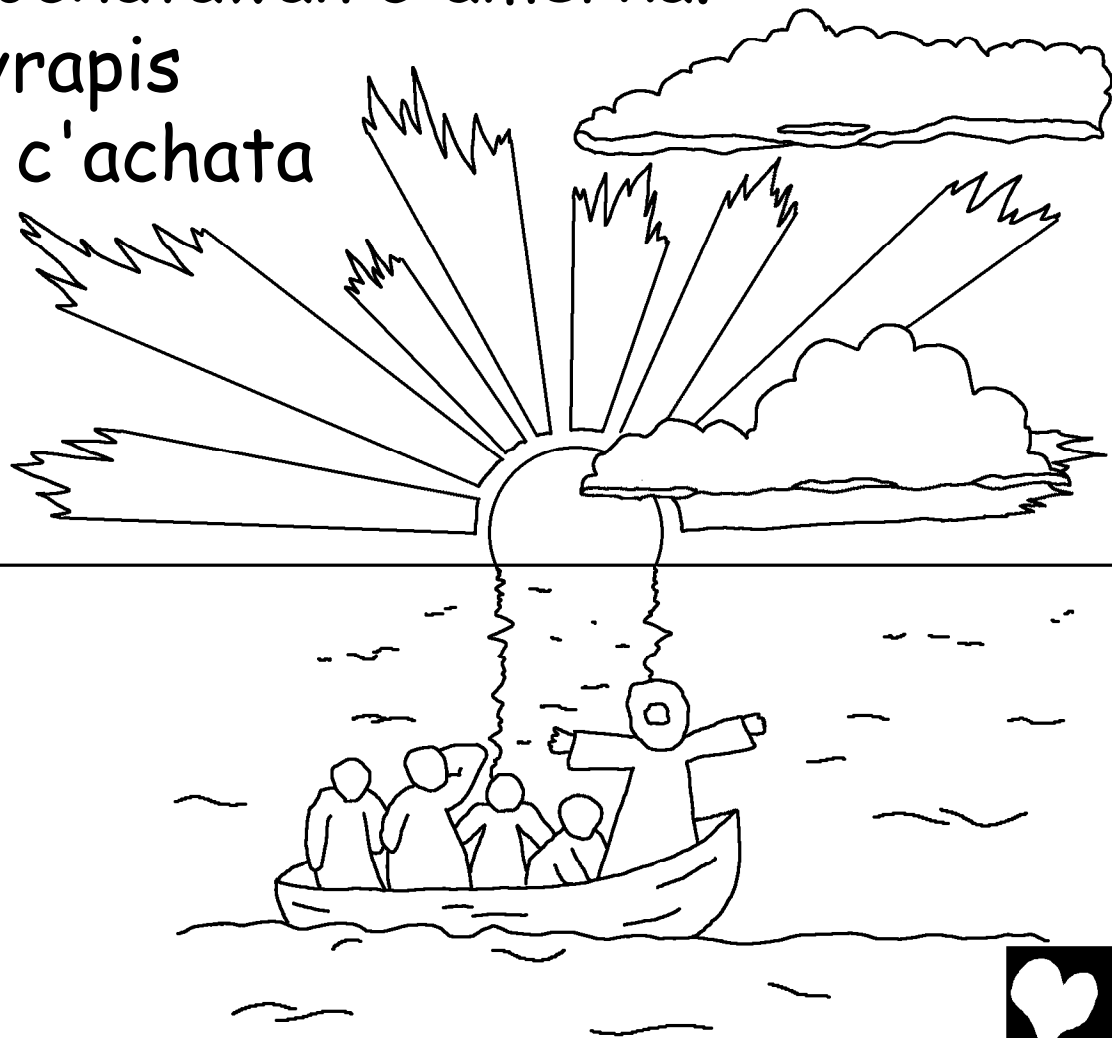


Jesustaj paycunaman c'amerka: —¿Imaraycutaj manchariskas chujchushanquichejri? ¡Ancha pisita Diospi jap'icunquichej! —nispa. Chanta payka jataricuspa wayrata kochatawan c'amerka.

Chay quiquinpacha wayrapis yacupis payta casuspa c'achata thañicaporkancu.

Paywan rejcunataj maytapuni t'ucuspa ninacusharkancu:

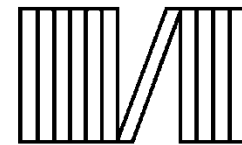
—¿Ima runataj payri?  
¡Wayrapis kochapis payta casuncu!



Dioska tucuy runasta maytapuni  
munacorka. Chayraycumin c'ata  
Wawanta korka. Cay pachaman  
payta cachamorka paypi tucuy  
jap'icojka ama wiñaypaj  
wañupunanpaj astawanrí  
wiñay causayniyoj  
cananpaj.



40



60



### Romanos 3:23

Tucuymin juchallicorkancu. Diospa c'acha munayninmanta carunchacuspataj ni pi paymanjina causanchu. Nitaj pipis chekan cayta taripanchu.

### Romanos 6:23

Runaka juchamanta pagotajinamin wiñay wañuyta jap'enka. Diosrí c'acha munacuywan Señorninchej Cristo Jesusnejta wiñay causayta kowanchej.

### Hebreos 9:27

Runaka uj cutillata wañun. Chaymantataj ruwaskasninmanta Diospa ñaupakenpi cutichinan tiyan.



## Efesios 2:8,9

Chay c'acha yanapayninnejtamin wañuymanta cacharichiskas carkanquichej Diospi jap'icuspa. Cayrí mana kancunamantachu carka. Diosmin mosoj causaytaka kosorkachej. Manataj ruwaskasmantachu carka ama ni pi jatunchacunanj.

## Romanos 10:9,10

Runaspa ñaupakencupichus Jesuska Señorniyqui caskanta willanqui, sonkoyquiwantajchus creenqui Dios wañuymanta causarichimuska chayka, pay cacharichisonka. Runaka Diospi sonkonwan jap'icun chekanchaska cananpaj; Jesuska Señornin caskantataj siminwan willacun juchamanta cachariska cananpaj.



## San Juan 3:16,17

Dioska tucuy runasta maytapuni munacorka.  
Chayraycumin c'ata Wawanta korka. Cay pachaman payta  
cachamorka paypi tucuy jap'icojka ama wiñaypaj  
wañupunanpaj astawanrí wiñay causayniyoj cananpaj.  
Diosrí mana cay pacha runasta juchachananpajchu  
Wawanta cachamorka, manachayrí cay pacha runas  
paynejta juchamanta cachariskas canancupaj.

## 1 Juan 5:11-13

Dios willan wiñay causayta kowaskanchejta paypi  
jap'icojcunaman. Cay causaytaj Wawan Jesucristomanta  
jamun. Diospa Wawanwan ujchaska cajka wiñay  
causayniyojmin. Diospa Wawanwan mana ujchaska cajrí  
manallataj wiñay causayniyojchu. Kancuna, Diospa Wawan  
Cristopi jap'icojcunaman cayta kelkamuyquichej. Munani  
chekatapuni yachanayquichejta cunan wiñay  
causayniyojña caskayquichejta.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;  
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Quechua, South Bolivian NT (quh) © 2011, Wycliffe  
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/QUHQUE/Mat/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

